Porównanie tłumaczeń Hioba 41:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jego grzbiet\* to rzędy tarcz, zamknięte ciasną\*\* pieczęcią.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Jego grzbiet, ּגֵֹוה (gewo h) BHS; wg MT: (Jego) duma, ּגַאֲוָה (ga’awa h). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) ciasną, צָר (tsar), lub: krzemienną, por. G, צֹר . [↑](#footnote-ref-3)